

 Albanian4	 Estonian..... 11
 Arabic.....5	 French 12
 Bulgarian6	 German 13
 Chinese7	 Greek..... 14
 Czech.....8	 Hungarian 15
 Dutch9	 Italian 16
 English 10	 Japanese..... 17

 Latvian 18	 Russian..... 25
 Lithuanian..... 19	 Slovak 26
 Norwegian 20	 Spanish 27
 Persian 21	 Swedish 28
 Polish..... 22	 Turkish 29
 Portuguese ... 23	 Ukrainian..... 30
 Romanian 24	





Arabic
العربية

«لَأَنَّهُ هكَذَا أَحَبَّ اللَّهُ الْعَالَمَ
حَتَّىٰ بَدَلَ ابْنَهُ الْوَحِيدَ، لِكَيْ
لَا يَهْلِكَ كُلُّ مَنْ يُؤْمِنُ بِهِ، بَلْ
تَكُونُ لَهُ الْحَيَاةُ الْأَبَدِيَّةُ.»

يوحنا ٣: ١٦

www.gbv-dillenburg.de



اقرأ الكتاب المقدس - كلمة الله - بلغتك. سنكون في غاية السعادة أن نجيب على أسئلتك.

اطلب مننا مجاناً أجزاء من الكتاب المقدس.



Bulgarian
Български



**Защото Бог толкова възлюби света,
че даде Своя Единороден Син, за да
не погине нито един, който вярва в
Него, но да има вечен живот.**

Библията – Йоан 3:16



www.gbv-dillenburg.de

6

Чети Библията – Божето Слово! – на твоя език. С радост ще отговорим на въпросите ти.

Ако желаеш, ще ти изпратим бесплатно част от Библията!



Chinese
中文

神爱世人，甚至将祂的独生子赐给他们，
叫一切信祂的，不至灭亡，反得永生。

约翰福音 3:16

www.gbv-dillenburg.de



用您自己的语言来阅读圣经 - 神的话。我们很乐意答复您的疑问。
您也可以向我们索取一份免费的圣经书卷摘选。





**Neboť tak Bůh miloval svět, že dal
svého jednorozeného Syna,
aby žádný, kdo v něj věří,
nezahynul, ale měl věčný život.**

Bible – Jan 3,16



www.gbv-dillenburg.de



Dutch
Nederlands



**Want zo lief heeft God de wereld gehad,
dat Hij Zijn eniggeboren Zoon gegeven
heeft, opdat een ieder die in Hem gelooft,
niet verloren gaat, maar eeuwig leven heeft.**

De Bijbel – Johannes 3:16

www.gbv-dillenburg.de



Lees de Bijbel – Gods Woord – in uw eigen taal. We beantwoorden uw vragen graag.

Ook kunt u een gratis Bijbelgedeelte ontvangen!



 **English**



For God so loved the world that He gave His only begotten Son, that whoever believes in Him should not perish but have everlasting life.

The Bible – John 3:16



www.gbv-dillenburg.de

10

Read the Bible – God's Word – in your own language. We shall be very happy to answer your questions. **Ask us for a free Bible portion!**

French
Français



**Dieu a tant aimé le monde qu'il
a donné son Fils unique, afin que
quiconque croit en lui ne périsse pas,
mais qu'il ait la vie éternelle.**

La Bible – Jean 3,16



www.gbv-dillenbourg.de

12

Lis la Bible – la parole de Dieu – dans ta langue. Nous répondons volontiers à tes questions.

Une portion de la Bible gratuite pour toi.



German
Deutsch



So hat Gott die Welt geliebt, dass er seinen einzigen Sohn gab, damit jeder, der an ihn glaubt, nicht verloren gehe, sondern ewiges Leben habe.

Die Bibel – Johannes 3,16

www.vdhs.de



Lies die Bibel – Gottes Wort – in Deiner Sprache. Fragen werden gern beantwortet.

Ein Bibelteil gratis für Dich!



Επειδή, με τέτοιον τρόπο αγάπησε ο Θεός τον κόσμο, ώστε έδωσε τον Υιό του τον μονογενή, για να μη χαθεί κανένας ο οποίος πιστεύει σ' αυτόν, αλλά να έχει αιώνια ζωή.



Η Αγία Γραφή – Ευαγγέλιο κατά Ιωάννη 3:16.



www.gbv-dillenburg.de



Hungarian
Magyar



**Úgy szerette Isten a világot, hogy
egyszülött Fiát adta, hogy aki hisz
őbenne, el ne vesszen, hanem örök
élete legyen.**

Biblia – János 3:16

www.gbv-dillenburg.de



Olvasd a Bibliát – Isten Szavát – saját nyelveden! Kérdésekre szívesen válaszolunk.

Ha kéred a Biblia egy részét, megküldjük ingyen!





**Perché Dio ha tanto amato il mondo,
che ha dato il suo unigenito Figlio,
affinché chiunque crede in lui non
perisca, ma abbia vita eterna.**

La Bibbia – Giovanni 3:16



www.gbv-dillenburg.de



**For så høyt har Gud elsket verden,
at han ga sin Sønn, den enbårne,
for at hver den som tror på ham,
ikke skal gå fortapt, men ha evig liv.**

Bibelen – Johannesevangeliet 3,16



www.gbv-dillenburg.de



**Albowiem tak Bóg umiłował świat,
że Syna swego Jednorodzonego
dał, aby każdy, kto weń wierzy,
nie zginął, ale miał żywot wieczny.**

Biblia – Ewangelia Jana 3,16



www.gbv-dillenburg.de



Portuguese
Português



Porque Deus amou o mundo de tal maneira que deu o seu Filho unigênito, para que todo aquele que nele crê não pereça, mas tenha a vida eterna.

A Bíblia – João 3:16

www.gbv-dillenburg.de



Leia a Bíblia - a Palavra de Deus - em seu próprio idioma. Com prazer, respondemos as suas perguntas.

Uma porção bíblica gratuitamente para você!

23



**Fiindcă atât de mult a iubit Dumnezeu
lumea, că L-a dat pe singurul Său Fiu,
pentru ca oricine crede în El să nu piară,
ci să aibă viața veșnică.**

Biblia – Ioan 3.16



www.gbv-dillenburg.de



Russian
Русский



**Ибо так возлюбил Бог мир, что отдал
Сына Своего едиnorodного,
дабы всякий, верующий в Него,
не погиб, но имел жизнь вечную.**

Библия – Иоанн 3:16

www.gbv-dillenburg.de



Читайте Библию — Слово Бога — на своем родном языке. Мы будем рады ответить на ваши вопросы. **Получите часть Библии бесплатно!**





Spanish
Español



**De tal manera amó Dios al mundo,
que ha dado a su Hijo unigénito,
para que todo aquel que en él cree,
no se pierda, mas tenga vida eterna.**

La Biblia – Juan 3:16

www.gbv-dillenburg.de



Lea la Biblia, la Palabra de Dios, en su propia lengua. Con mucho gusto responderemos a sus preguntas o
le enviaremos gratuitamente una parte de la Biblia.



**Så älskade Gud världen att han
utgav sin enfödde Son, för att den
som tror på honom inte ska gå
förlorad utan ha evigt liv.**

Bibeln - Johannesevangeliet 3,16



www.gbv-dillenburg.de

 **Ukrainian**
Українська



**Так-бо Бог полюбив світ,
що дав Сина Свого Однородженого,
щоб кожен, хто вірує в Нього,
не згинув, але мав життя вічне.**

Біблія – Івана 3,16



www.gbv-dillenburg.de

30

Читай Біблію – Боже Слово – на своїй рідній мові. Ми із задоволенням відповімо на Твої запитання.

Частина Біблії для Тебе безкоштовна!

other foreign languages



GBV Dillenburg GmbH

Eiershäuser Straße 54
35713 Eschenburg
GERMANY

info@gbv-dillenburg.de
www.gbv-dillenburg.de



only German literature



Verbreitung der Heiligen Schrift

Friedrichstraße 45
35713 Eschenburg
GERMANY

info@vdhs.de
www.vdhs.de

.....
Read the Bible – God’s Word – in your own language. We shall be very happy to answer
your questions. **Ask us for a free Bible portion!**

